

# 万 岁 毛 主 席

Wan Sui Mao Zhu Xi

(Long Live Chairman Mao)

热情欢快 Lively and with spirit

Piano introduction in G major, 4/4 time. The music is lively and rhythmic, featuring a melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand. Dynamics include *f* (forte) and *sf* (sforzando).

Vocal line with lyrics and piano accompaniment. The piano part continues with chords and a steady bass line.

金 色 的 太 阳 升 起 在 东 方, 光 芒 万  
 jin se di tai yang sheng qi zai dong fang guang mang wan  
 拨 开 那 迷 雾, 驱 散 那 乌 云, 天 空 多 晴  
 bo kai na mi wu, qu san na wu yun tian kong duo qing  
 五 洲 四 海 掀 起 风 暴, 为 自 由 解  
 wu zhou si hai xian qi feng bao wei zi you jie

Vocal line with lyrics and piano accompaniment. The piano part continues with chords and a steady bass line.

文, 东 风 万 里, 鲜 花 开 放,  
 zhang dong feng wan li, xian hua kai fang,  
 朗, 革 命 的 航 船 乘 风 破 浪,  
 lang ge ming di hang chuan cheng feng po lang,  
 放, 黑 暗 的 社 会 一 定 要 灭 亡,  
 fang bei an di she hui yi ding yao mie wang

Vocal line with lyrics and piano accompaniment. The piano part continues with chords and a steady bass line.

红 旗 象 大 海 洋。 伟 大 的 导 师, 伟 大 的 领 袖,  
 hong qi xiang da hai yang. wei da di dao shi wei da di ling xiu,  
 前 程 灿 烂 辉 煌。 伟 大 的 统 帅, 伟 大 的 舵 手,  
 qian cheng can lan hui huang. wei da di tong shuai wei da di duo shou,  
 牛 鬼 蛇 神 无 处 躲 藏。 向 着 那 光 明, 向 着 那 幸 福,  
 niu gui she shen wu chu duo cang. xiang zhe na guang ming xiang zhe na xing fu

敬 爱 的 毛 主 席! 革 命 人 民 心 中 的 大 阳,  
 jing ai di Mao zhu xi ge ming ren min xin zhong di tai yang,  
 敬 爱 的 毛 主 席! 革 命 人 民 跟 着 您 前 进,  
 jing ai di Mao zhu xi ge ming ren min gen zhe nin qian jin,  
 向 着 毛 主 席! 革 命 人 民 跟 着 您 前 进,  
 xiang zhe Mao zhu xi ge ming ren min gen zhe nin qian jin

心 中 的 红 大 阳。 万 岁 毛 主 席!  
 xin zhong di hong tai yang wan sui Mao zhu xi  
 永 远 不 迷 方 向。  
 yong yuan bu mi fang xiang  
 奔 向 共 产 主 义 远 方。  
 ben xiang gong chan zhu yi yuan fang

万 岁 毛 主 席! 万 岁 万 岁 万 岁 万 岁 万 岁!  
 wan sui Mao zhu xi wan sui wan sui wan sui wan sui wan sui  
 (嘿) (hei)

1. 2 1. 3  
 万 岁 万 岁 毛 主 席! 万 岁 万 岁 毛 主 席!  
 wan sui wan sui Mao zhu xi wan sui wan sui Mao zhu xi

## Long Live Chairman Mao!

*The golden sun rises in the east; its radiance spreads.*

*The East wind sweeps over the land; flowers bloom; red flags  
wave like a vast ocean.*

*Our great teacher and great leader, our respected and beloved  
Chairman Mao!*

*You are the sun in the hearts of the revolutionary people, the  
red sun in their hearts!*

*The mist has lifted; the dark clouds are blown away; the sky  
grows bright.*

*The sails of revolution brave winds and waves, bound for the  
glorious future.*

*Our great supreme commander, great helmsman, our respected  
and beloved Chairman Mao!*

*With you as their guide, the revolutionary people will never  
lose their bearings.*

*Storms roaring over the Five Continents and the Four Seas  
bring freedom and liberation.*

*The evil society shall be smashed, leaving no place for mon-  
sters to hide.*

*We are for the bright future and happiness! We are for  
Chairman Mao!*

*The revolutionary people follow you towards the goal of  
communism!*

*Long live Chairman Mao! Long live Chairman Mao!*

*A long, long, long, long life to Chairman Mao!*

*(Hei) A long, long life to Chairman Mao!*

*(A literal translation)*

---

\* This is one of the best loved Chinese revolutionary songs in praise of our great leader Chairman Mao.